

the Citrus Press™ Pro

BCP800 / SCP800 / 800CP



EN USER GUIDE

AR دليل المستخدم

Sage®



Contents

2	Sage® Recommends Safety First
5	Components
6	Assembly
7	Care & Cleaning
8	Troubleshooting
9	Guarantee

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- A downloadable version of this document is also available at sageappliances.com
- Before using the first time ensure your electricity supply is the same as shown on the label on the underside of the appliance.
- Remove and safely discard any packaging materials before first use.
- To eliminate a choking hazard for young children, safely discard the protective cover fitted to the power plug.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- Fully unwind the power cord before operating.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Vibration during operation may cause the appliance to move.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.
- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, attempting to move or storing.
- Always turn the appliance to the OFF position, switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not in use.

- Do not use the appliance if the power cord, plug, or appliance becomes damaged in any way. If damaged or maintenance other than cleaning is required, please contact Sage Customer Service or go to sageappliances.com
- Any maintenance other than cleaning should be performed by an authorised Sage® service centre.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 years or older and supervised.
- The appliance and its cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger.
- The installation of a residual current safety switch is recommended to provide additional safety when using all electrical appliances. Safety switches with a rated operating current not more than 30mA are recommended. Consult an electrician for professional advice.
- Always ensure the appliance is properly assembled before use. The appliance will not operate unless properly assembled.
- Do not use the appliance on a sink drain board.
- Keep hands, fingers, hair, clothing as well as spatulas and other utensils away from moving or rotating parts during operation.
- Do not use the appliance for anything other than food and/or beverage preparation.
- In order to avoid the possible hazard of the appliance starting by itself due to inadvertent resetting of the overload protection, do not attach an external switching device (such as a timer) or connect the appliance to a circuit that can regularly switch the appliance on and off.
- Carefully read all instructions before operation and save for future reference.
- The appliance can be used by persons with reduced physical or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance shall not be used by children.
- Allow the motor to rest for 1 minute between each use.
- Avoid placing hands or fingers near the hinge of the juice press arm when operating or moving the unit.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste.

It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.



To protect against electric shock, do not immerse the power plug, cord or appliance in water or any liquid.

POWER MANAGEMENT FUNCTION

This appliance has a power management function. After a certain time from your last use or operation of any controls, the appliance automatically enters power management mode. Under this mode, the appliance consumes low power if it is kept plugged into a switched-on GPO.



To save energy, switch off the GPO or unplug the appliance if the appliance is not in use.

For details, please refer to online information by scanning the QR Code*.

*The QR code will only be activated after 9/5/2025

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS



Components



- | | |
|---|---|
| A. Juice Press Arm | G. Fruit Dome |
| B. Stainless Steel Filter (dishwasher safe) | H. Die Cast Stainless Steel Juicing Cone (dishwasher safe). |
| C. Motor | I. Juice Collector (dishwasher safe). |
| D. ON/OFF Button (not shown) | J. Juice Spout |
| E. Cord Storage | K. Double Stage Switching System |
| F. Soft Grip Handle | |



Rating Information

220-240V ~ 50 - 60Hz 100-120W



Assembly

ASSEMBLING THE JUICER

1. Pull the juice press arm up, away from the motor base, until fully extended.



2. Place the juice collector onto the drive shaft on top of the motor base, ensuring the juice spout fits into the semi-circular groove at the front of the motor base.



3. Insert the filter into the juice collector, aligning the indent with arrow in the bottom of the filter over the corresponding tab with arrow in the juice collector.



4. Place the juicing cone onto the drive shaft and press down lightly to lock the cone into position.



5. Insert the fruit dome onto the underside of the juice press arm by aligning the tab on top of the fruit dome with the hole in the juice press arm. Hold onto the juice press arm and press the fruit dome up and backwards until the dome locks into position.



6. Ensure the anti-drip juice spout is pushed down into the pouring position.





Care & Cleaning

- Always ensure that the juicer is turned OFF at the ON/OFF switch and the plug is removed from the power outlet before cleaning, disassembling, assembling and storing the appliance.
- Follow these instructions to clean all surfaces or parts that come into contact with food during juicing.
- For easy cleaning immediately after each use rinse removable parts under warm water to remove wet pulp. Allow parts to air dry before reassembling.
- For thorough cleaning after disassembling the appliance, all removable parts should be washed in hot soapy water or on the top shelf of the dishwasher. The base and juice press arm should be wiped with a soft, damp cloth. All parts should be dried thoroughly before reassembling.
- Store the cleaned and reassembled juicer in an upright position in a cool, dry place. Do not place any items on top of the juicer while stored.
- Rinse or wash all removable parts immediately after use. Dried citrus pulp is difficult to remove and may stain. If any staining does occur, wipe the discoloured part(s) with undiluted dishwashing liquid, rinse and dry thoroughly.
- Do not soak the filter or other removable parts in bleach. Never immerse the motor base in water or any other liquid. Do not use harsh abrasives.



Troubleshooting

POSSIBLE PROBLEM

EASY SOLUTION

Will not work

- Switch not in the ON position.
- Juice press arm not lowered.
- Juicing cone or fruit dome not assembled properly.
- Filter not assembled properly.
- Motor overload protection may have operated (see below).

Motor Overload Protection

- The juicer is fitted with an overload protector to prevent damage to the Motor. If the Motor suddenly stops working after heavy or long periods of use, turn OFF at the ON/OFF button, unplug from the wall and allow the unit to cool for 15 minutes. Once the unit is cooled you will be able to use the juicer again as normal.
NOTE: The unit MUST be unplugged from the supply to allow the protector to reset.
- Despite this overload protector we suggest juicing in smaller batches in order to protect the Motor.



Guarantee

2 YEAR LIMITED GUARANTEE AND 5 YEAR LIMITED MOTOR GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years for all parts of the product and 5 years for the product's motor from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials.

During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com.



Notes

the Citrus Press™ Pro

BCP800 / SCP800 / 800CP



دليل المستخدم AR

Sage®



- لتجنب خطر اختناق الأطفال الصغار، تخلص من الغطاء الواقي المثبت على قابس الطاقة بأمان.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم الجهاز لأي شيء آخر غير الاستخدام المحدد. لا تستخدمه في المركبات أو القوارب المتحركة. لا تستخدمه في الخارج. سوء الاستخدام قد يسبب الإصابة.
- قم بفك كبل الطاقة بالكامل قبل التشغيل.
- ضع الجهاز على سطح ثابت ومقاوم للحرارة ومستوٍ وجاف بعيدًا عن الحافة، ولا تقم بتشغيله على أو بالقرب من مصدر حرارة مثل لوح التسخين أو الفرن أو موقد الغاز.

- 2 توصي شركة Sage® بالسلامة أولاً
- 5 العناصر
- 6 تجميع وتركيب
- 7 العناية والتنظيف
- 8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- 9 يكفل

توصي

شركة SAGE® بالسلامة أولاً

إننا في شركة Sage® مهتمون جدًا بالسلامة.

نقوم بتصميم وتصنيع المنتجات الاستهلاكية مع

وضع سلامتك، عميلنا العزيز، في عين الاعتبار قبل كل

شيء. بالإضافة إلى ذلك، نطلب منك توخي الحذر

عند استخدام أي جهاز كهربائي والالتزام بالاحتياطات

التالية.

إجراءات الحماية المهمة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع

إليها في المستقبل

- تتوفر أيضًا نسخة قابلة للتنزيل من هذا المستند

على sageappliances.com

- قبل الاستخدام للمرة الأولى، تأكد من أن مصدر

الكهرباء الخاص بك هو نفسه الموضح على الملصق

الموجود على الجانب السفلي من الجهاز.

- انتزع أي مواد تغليف وتخلص منها بأمان قبل

الاستخدام الأول.

- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف كبل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأي شكل من الأشكال. إذا كان هناك تلف أو كانت هناك حاجة إلى الصيانة بخلاف التنظيف، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة Sage أو الانتقال إلى sageappliances.com
- يجب إجراء أي صيانة بخلاف التنظيف بواسطة مركز خدمة معتمد من قبل لشركة Sage®.
- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز إلا إذا كانوا

- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال.
- اسمح للمحرك بالراحة لمدة دقيقة واحدة بين كل استخدام.
- تجنب وضع اليدين أو الأصابع بالقرب من مفصل ذراع ضغط العصير عند تشغيل الوحدة أو تحريكها.
- للحماية من الصدمات الكهربائية، لا تخمر القابس أو الكبل أو الجهاز في الماء أو أي سائل.



- في سن 8 سنوات أو أكثر وتحت الإشراف.
- يجب إبقاء الجهاز وكبله بعيداً عن متناول الأطفال بعمر 8 سنوات أو أقل.
- يوصى بتركيب مفتاح أمان للتيار المتبقي لتوفير أمان إضافي عند استخدام جميع الأجهزة الكهربائية. يوصى باستخدام مفاتيح الأمان ذات تيار تشغيل مقنن لا يزيد عن 30 ملي أمبير. استشر كهربائياً للحصول على المشورة المهنية.
- تأكد دائماً من تجميع الجهاز بشكل صحيح قبل الاستخدام. لن يعمل الجهاز ما لم يتم تجميعه بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز على لوحة تصريف الحوض.
- احتفظ باليدين والأصابع والشعر والملابس وكذلك الملاعق والأدوات الأخرى بعيداً عن الأجزاء المتحركة أو الدوارة أثناء التشغيل.
- لا تستخدم الجهاز لأي شيء آخر غير تحضير الطعام و/أو المشروبات.
- لتجنب الخطر المحتمل المتمثل في بدء تشغيل الجهاز من تلقاء نفسه بسبب إعادة الضبط غير المقصود للحماية من الحمل الزائد، لا تقم بتوصيل جهاز تحويل خارجي (مثل المؤقت) أو توصيل الجهاز بدائرة يمكنها تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله بشكل منتظم عن.
- اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل التشغيل واحفظها للرجوع إليها في المستقبل.
- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو العقلية المنخفضة أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، فقط إذا تم إعطاؤهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها.

للاستخدام المنزلي فقط
حافظ على هذه التعليمات



H. مخروط عصير من الفولاذ المقاوم للصدأ مصبوب (آمن للاستخدام في غسالة الأطباق).

I. جامع العصير

(آمن للغسل في غسالة الأطباق).

J. صنوبر العصير

K. نظام تبديل مزدوج المرحلة

A. ذراع ضغط العصير

B. فلتر من الستانلس ستيل (آمن للغسل في غسالة الأطباق)

C. محرك

D. زر التشغيل / الإيقاف (غير موضح)

E. تخزين الكبل

F. مقبض ناعم

G. فاكهة مقببة

معلومات التقييم

240-220 فولت ~50-60 هرتز 100-120 واط



تجميع وتركيب



تجميع العصارة

4. ضع مخروط العصير على عمود المحرك واضغط لأسفل برفق لقفل المخروط في مكانه.



1. اسحب ذراع ضغط العصير لأعلى بعيدًا عن قاعدة المحرك حتى يتم تهديده بالكامل.



5. قم بتركيب قبة الفاكهة على الجانب السفلي من ذراع عصارة الفاكهة من خلال محاذاة اللسان الموجود أعلى قبة الفاكهة مع الفتحة الموجودة في ذراع العصارة. أمسك بذراع العصارة واضغط قبة الفاكهة للأعلى وإلى الخلف حتى يتم تثبيت القبة في مكانها.



2. ضع مجمع العصير على عمود التشغيل أعلى قاعدة المحرك، مع التأكد من أن صنوبر العصير يتناسب مع الأخدود شبه الدائري في الجزء الأمامي من قاعدة المحرك.



6. تأكد من دفع صنوبر العصير المضاد للتقريط إلى الأسفل في وضع الصب.



3. أدخل الفلتر في مجتمّع العصير، مع محاذاة التجويف والسهم الموجودين في أسفل الفلتر مع اللسان والسهم المقابلين في مجتمّع العصير.



العناية والتنظيف



- تأكد دائماً من إيقاف تشغيل العصارة عند مفتاح التشغيل / الإيقاف وإزالة القابس من مأخذ الطاقة قبل تنظيف الجهاز وتفكيكه وتجميعه وتخزينه.
- اتبع هذه التعليمات لتنظيف جميع الأسطح أو الأجزاء التي تتلامس مع الطعام أثناء عصر العصير.
- لسهولة التنظيف مباشرة بعد كل استخدام، اشطف الأجزاء القابلة للإزالة تحت الماء الدافئ لإزالة اللب الرطب. اترك الأجزاء تجف في الهواء قبل إعادة تجميعها.
- للتنظيف الشامل بعد تفكيك الجهاز، يجب غسل جميع الأجزاء القابلة للإزالة بالماء الساخن والصابون أو على الرف العلوي لغسالة الأطباق. يجب مسح القاعدة وذراع ضغط العصير بقطعة قماش ناعمة ورطبة. يجب تجفيف جميع الأجزاء جيداً قبل إعادة تجميعها.
- قم بتخزين العصارة التي تم تنظيفها وإعادة تجميعها في وضع مستقيم في مكان بارد وجاف. لا تضع أي عناصر فوق العصارة أثناء تخزينها.
- اشطف أو اغسل جميع الأجزاء القابلة للإزالة مباشرة بعد الاستخدام. من الصعب إزالة لب الحمضيات المجفف وقد يترك بقعاً. في حالة حدوث أي تلطيخ، قم بمسح الجزء (الأجزاء) التي تغير لونها باستخدام سائل غسيل الأطباق غير المخفف ثم اشطفها وجففها جيداً.
- لا تنقع الفلتر أو الأجزاء الأخرى القابلة للإزالة في مادة التبييض. لا تغمر قاعدة المحرك أبداً في الماء أو أي سائل آخر. لا تستخدم المواد الكاشطة القاسية.



مشكلة محتملة	حل سهل
لن يعمل	• لا تقم بالتبديل إلى وضع التشغيل. • ذراع ضغط العصير غير منخفض. • لم يتم تجميع مخروط العصير أو قبة الفاكهة بشكل صحيح. • لم يتم تجميع الفلتر بشكل صحيح. • ربما تم تشغيل نظام الحماية من الحمل الزائد للمحرك (انظر أدناه).
حماية المحرك من الحمل الزائد	• تم تجهيز العصارة بواقي من الحمل الزائد لمنع تلف المحرك. إذا توقف المحرك فجأة عن العمل بعد فترات طويلة أو طويلة من الاستخدام، قم بإيقاف تشغيله على زر التشغيل / الإيقاف وفصله عن الحائط واترك الوحدة لتبرد لمدة 15 دقيقة. بمجرد تبريد الوحدة ستتمكن من استخدام العصارة مرة أخرى كالمعتاد. • ملاحظة: يجب فصل الوحدة عن مصدر الإمداد للسماح بإعادة ضبط الحامي. • على الرغم من هذا الواقي الزائد، نقترح عصر العصير على دفعات أصغر لحماية المحرك.

يكفل



كفالة محدودة لمدة عامين و

كفالة محدودة للمحرك لمدة 5 سنوات

تضمن Sage Appliances استخدام هذا المنتج للاستخدام المنزلي في مناطق محددة لمدة عامين لجميع أجزاء المنتج و5 سنوات لمحرك المنتج من تاريخ الشراء ضد العيوب الناجمة عن التصنيع والمواد الخاطئة.

خلال فترة الكفالة هذه ستقوم شركة Sage Appliances بإصلاح أو استبدال أو استرداد أي منتج معيب (وفقًا لتقدير شركة Sage Appliances وحدها).

سيتم احترام جميع حقوق الكفالة القانونية بموجب التشريعات

الوطنية المعمول بها ولن تتأثر بكفالتها. للحصول على الشروط والأحكام

الكاملة للكفالة بالإضافة إلى تعليمات حول كيفية تقديم الطلب،

يرجى زيارة www.sageappliances.com.

GBR

BRG Appliances Limited
86–90 Paul Street, London, EC2A 4NE,
United Kingdom
Freephone (UK Landline): 0800 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

NLD

Netherlands
0800 020 1741

CHE

Switzerland
0800 009 933

ITA

Italy
800 909 773

LUX

Luxembourg
800 880 72

DEU**AUT**

Sage Appliances GmbH
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,
Deutschland
Deutschland: 0800 505 3104
Österreich: 0800 80 2551

ESP

Spain
900 838 534

DNK

Denmark
80 820 827

FRA

Sage Appliances France SAS
Siège social: 66 avenue des Champs
Elysées – 75008 Paris
879 449 866 RCS Paris
France: 0800 903 235

PTR

Portugal
0800 180 243

SWE

Sweden
0200 123 797

POL

Poland
00800 121 8713

FIN

Finland
0800 412 143

IRE

Ireland
1800 932 369

UAE

Dubai
+971 800 0120386

BEL

Belgium
0800 54 155

NOR

Norway
80 024 976



www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
Registered in France No. 879 449 866 RCS

EN Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

DE Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

FR En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

NL Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

IT A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

ES Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

PT Devido à melhoria contínua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

PL Ze względu na stale przeprowadzane ulepszenia, produkty przedstawione na ilustracjach lub zdjęciach w tym dokumencie mogą różnić się od używanego produktu.

DA På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

SV På grund av kontinuerlig produktförbättring kan produkterna som visas i illustrationerna och fotografierna i detta dokument skilja sig något från den faktiska produkten.

FI Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samanlaisia kuin varsinaisen tuote.

NO På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

AR بسبب التحسين المستمر للمنتج، ربما تختلف قليلاً المنتجات الموضحة أو المصورة في هذا المستند عن المنتج الفعلي.

Copyright BRG Appliances 2026

BCP800 / SCP800 / 800CP UK UG2 – E26